

индейцы теряют контроль над средой своего обитания и вынуждены соглашаться на любое занятие, диктуемое потребностями канадской экономики, будь то охота, рыболовство или неквалифицированная, низкооплачиваемая работа по найму. Государственные пособия индейцам не спасают положения (стр. 46—47). Н. Чанс настаивает на необходимости коренного изменения государственной политики в отношении индейцев с тем, чтобы обеспечить им как культурную автономию, так и равный с евроканадцами доступ к экономическому потенциалу севера (стр. 51).

Проблемы, на которые обратил внимание Н. Чанс, стоят не только перед аборигенами Канады, но и перед их собратьями на Аляске. О том, как эскимосы, алеуты и индейцы этого штата организуются в борьбе за свои экономические права, рассказывается в докладе М. Лантис.

Что касается некоторых более частных вопросов, привлечших наше внимание при знакомстве с рецензируемым сборником, то мы кратко коснемся только двух из них. Во-первых, это вопрос о влиянии процессов индустриализации и урбанизации на размеры семьи у гренландцев. Занимавшийся этой темой А. Вейс Бентзон и Т. Агерснап пришли к выводу, что в противоположность господствующим среди социологов взглядам, что индустриализация и урбанизация неизбежно должны сопровождаться распадом большой семьи и сменой ее малыми семьями, в Гренландии такая зависимость пока не прослеживается. Сохранение большой семьи связывается названными учеными с такими факторами, как кратковременность промышленного развития Гренландии, нехватка новых жилищ и большая экономическая обеспеченность людей, живущих в большой семье и образующих своего рода маленький производственный и потребительский кооператив.

Нам представляется, что подмеченное А. Вейс Бентзон и Т. Агерснапом явление интересно и специфично не только для Гренландии. Например, совсем в другой части Америки — в тропиках — выявлено, что урбанизация у некоторых индейских племен, например *терена*, приводит к укреплению родственных связей и большой семьи, так как такие семьи обладают большей экономической стабильностью, чем малые, что особенно важно при отсутствии у переселившихся в город индейцев устойчивых постоянных заработков.

Второй вопрос, о котором хотелось бы сказать, относится совсем к другой области, к использованию новой техники в традиционных отраслях хозяйства — охоте и оленеводстве. Как следует из доклада М. Линкола, в Лапландии в оленеводстве широкое применение нашли снегоходы: на них передвигаются пастухи во время выпаса стад. Но треть доходов, получаемых владельцами этих стад от ежегодной продажи оленей на мясо, уходит на покупку снегоходов и эксплуатационные расходы. М. Линкола констатировал, что в последние годы снегоходы «начали угрожающим образом съедать капитал» оленеводов, воплощенный в их стадах (стр. 130). Проблема стоимости техники, все шире применяемой повсюду на севере, очень серьезна. И доклад М. Линкола еще раз привлекает внимание исследователей к этой сложной проблеме.

В целом рецензируемый сборник содержит много нового и интересного. Благодаря его опубликованию широкие круги ученых и практических работников-североведов из разных стран смогут познакомиться с результатами международного обмена мнениями и информацией по циркулярным проблемам.

Л. А. Файнберг

## НОВЫЕ СОВЕТСКИЕ ИЗДАНИЯ МАТЕРИАЛОВ ПУТЕШЕСТВИЙ ДЖЕМСА КУКА

Первое кругосветное плавание Джеймса Кука. Плавание на «Индевре» в 1768—1771 гг., М., 1960, 503 стр., илл.; Второе кругосветное плавание капитана Джеймса Кука. Плавание к Южному полюсу и вокруг света в 1772—1775 гг., М., 1964, 624 стр., илл.; Третье плавание капитана Джеймса Кука. Плавание в Тихом океане в 1776—1780 гг., М., 1971, 636 стр., илл.

В 1971 г. издательство «Мысль» завершило публикацию материалов трех плаваний выдающегося английского морехода Джеймса Кука. В основу изданий были положены публикации дневников участников этих экспедиций, осуществленные новозеландским географом и историком Дж. Биглехолом в период между 1955 и 1967 гг.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> «The Journals of Captain James Cook on his Voyages of Discovery. Edited from the original manuscripts by J. C. Beaglehole», vol. 1—«The Voyage of the "Endeavour", 1768—1771», Cambridge—Glasgow, 1955; vol. 2—«The Voyage of the "Resolution" and "Adventure", 1772—1775», Cambridge—Glasgow, 1961; vol. 3 (Parts 1, 2)—«The Voyage of the "Resolution" and "Discovery", 1776—1780», Cambridge—Glasgow, 1967. Репродукции оригинальных картографических материалов и зарисовок (всего 88 репродукций), выполненных в трех плаваниях, объединены в специальном выпуске (Portfolio, 1955). Вся серия издана Географическим обществом (Hakluyt Society). Дж. Биглехол незадолго до своей смерти в 1972 г. завершил работу над 4-м томом серии, посвященным жизни и путешествиям Дж. Кука («Cook's life and voyages: essays and lists»).

Дж. Биглехол в ходе многолетних исследований в британских, австралийских и новозеландских архивах разыскал и выпустил в свет более 40 дневников спутников Дж. Кука. Он проделал также огромную работу над записками самого руководителя трех экспедиций, очистив их текст от различных искажений и добавлений, внесенных издателями и редакторами первых изданий.

В итоге этой поистине титанической работы Дж. Биглехол выпустил в свет многотомное издание подлинных материалов, общим объемом около 260 печатных листов. Это издание ввело в историко-географическую литературу большое число ранее неизвестных данных географического, этнографического и исторического характера и позволило ознакомиться с подлинными дневниковыми записями Дж. Кука и его многочисленных соратников<sup>2</sup>.

Еще в 1960 г. во Всесоюзном географическом обществе СССР было проведено заседание, на котором, по инициативе М. И. Белова, было принято решение осуществить на основе новых английских материалов Дж. Кука их русский перевод.

Для советского издания были отобраны лишь наиболее существенные разделы публикации Дж. Биглехола. Общий объем трех советских публикаций материалов путешествий Дж. Кука составил 120 печатных листов, что позволило целиком воспроизвести в русском переводе дневники руководителя морских экспедиций, но не дало возможности ввести в рамки изданий ряд важных документов. Думается, широкому кругу советских историков, этнографов и географов было бы интересно ознакомиться с ценными материалами второй экспедиции, касающимися антарктических морей, и с записями участниками третьей экспедиции, проливающими свет на ход открытый в водах Аляски, Берингова моря и Северного Ледовитого океана.

Следует, однако, отдать должное научным редакторам советских изданий Дж. Кука. Они отобрали все наиболее ценное, и благодаря этому создается целостное представление о ходе трех экспедиций Дж. Кука и об их важнейших итогах.

Русское издание, посвященное первому плаванию, вышло в свет в 1960 г. Ранее материалы этого путешествия, в ходе которого были открыты восточные берега Австралии и завершено открытие Новой Зеландии, на русском языке не публиковались. Между тем для океанистов и австраловедов записи Дж. Кука и его спутников по первому плаванию имеют огромное значение. По существу именно эта экспедиция положила начало этнографическим исследованиям в обширном южнотихоокеанском регионе.

Широкий круг этнографов получил возможность ознакомиться с результатами наблюдений Дж. Кука в маорийских поселениях обоих островов Новой Зеландии и с описаниями аборигенов восточного побережья Австралии и острова Таити, открытого англичанами за два года до посещения его Дж. Куком. Неоценимое значение имеют и записи, касающиеся показаний раиатейца Тупии — островитянина, который стал участником экспедиции и сообщил Дж. Куку ряд очень важных сведений об островах и народах Центральной Океании.

Советское издание материалов первого плавания Дж. Кука вышло в свет под редакцией видного специалиста по истории географических открытий Я. М. Света, с его обстоятельными комментариями и предисловием, содержащим обзор открытий в Океании и оценку итогов первой экспедиции Дж. Кука. Как в этом, так и в последующих изданиях использовались весьма ценные материалы вводных статей и комментариев Дж. Биглехола. Морскую терминологию отредактировал контр-адмирал Н. Г. Морозовский.

В 1964 г. вышло в свет русское издание материалов второго — самого значительного — плавания Дж. Кука. Первые дневники этой экспедиции (в переводе с французского Л. И. Голенищева-Кутузова) были изданы в 1796—1880 гг.<sup>3</sup>, а в 1948 г. сокращенное издание этих дневников было опубликовано в переводе Я. М. Света<sup>4</sup>. Однако в основу публикаций были положены тексты дневников Дж. Кука, искаженных (как это впоследствии доказал Дж. Биглехол) редактором первого английского издания материалов второй экспедиции каноником Дж. Дугласом. Впервые с переводом подлинного текста дневников второй экспедиции Дж. Кука советские читатели ознакомились лишь по изданию 1964 г.

Как известно, помимо выдающихся открытий в Океании (острова Кука, Новая Каледония, Новые Гебриды, ряд островов в архипелаге Туамоту и Общества), Дж. Кук в ходе второй своей экспедиции провёл очень важные наблюдения на Таити, острове Пасхи, в Новой Зеландии и первым из европейцев проник в воды Антарктики. Разоблачив миф о грандиозном южном материке, который до его плавания географы показывали на картах в умеренных и тропических широтах южного полушария, Дж. Кук высказал предположение о наличии обширного массива суши близ Южного полюса, но в то же время выдающийся мореплаватель выразил сомнение в возможности дойти до антарктического материка.

<sup>2</sup> Всесторонняя оценка изданий Дж. Биглехола была дана Я. М. Светом в его рецензии на английскую публикацию материалов третьего плавания Дж. Кука («Сов. этнография», 1968, № 5).

<sup>3</sup> «Путешествие в южной половине земного шара и вокруг оногo», ч. I—IV, СПб., 1796—1800.

<sup>4</sup> Дж. К у к, Путешествие к Южному полюсу и вокруг света, М., 1948.

Таким образом, вторая экспедиция Дж. Кука оставила глубокий след в истории освоения южной половины земного шара и в этнографии народов южных морей.

В новом издании материалов этой экспедиции дневникам Дж. Кука предпослана обстоятельная вступительная статья В. Л. Лебедева и Я. М. Света, которые подвели итоги исследованиям Дж. Кука в Антарктике и Океании. Перевод осуществлен Я. М. Светом, он же — автор комментариев, относящихся к океанской части плавания. Антарктические разделы дневников Дж. Кука прокомментированы исследователем Антарктиды В. Л. Лебедевым, морские реалии — Н. Г. Морозовским.

К сожалению, в это издание не вошли ценные материалы из дневников спутников Дж. Кука — Ч. Клерка, У. Уолеса, И. и Г. Форстеров. Правда, и в публикации Дж. Биглехола записки натуралистов — отца и сына Форстеров — включены не были, хотя они представляют огромный интерес, особенно для этнографов, и очень досадно, что эти материалы остались неизвестными.

Дневники самого Дж. Кука содержат многочисленные описания материальной культуры, быта и верований населения островов Общества, Новой Зеландии, Новых Гебрид, Маркизских островов, Новой Каледонии и острова Пасхи.

Если целью первого и второго плаваний Дж. Кука было исследование морей и земель южного полушария, то задача третьего плавания состояла в обследовании северной части Тихого океана и массивов суши, лежащих на стыке Азии и Америки. В ходе этой экспедиции Дж. Кук посетил моря, в которых до него неоднократно совершали выдающиеся открытия русские мореходы. Поэтому последняя экспедиция Дж. Кука представляет особенно большой интерес для советских географов, этнографов и историков.

В начале XIX в. Л. И. Голенищев-Кутузов выпустил в свет русский перевод дневников третьего плавания Дж. Кука<sup>5</sup>, который, однако, основывался на их фальсифицированной (тем же Дж. Дугласом) версии. Предпринятое в 1967 г. Дж. Биглехолом английское издание, кроме подлинных дневников Дж. Кука, включило еще 27 дневников участников третьего плавания, причем большая часть этих дневников ранее не была известна исследователям.

Русское издание материалов третьей экспедиции Дж. Кука, вышедшее в 1971 г. (перевод, вступительная статья и комментарии Я. М. Света), по объему значительно уступает публикации Дж. Биглехола. В это издание, однако, кроме дневников Дж. Кука, включены фрагменты из записок других участников экспедиции, касающиеся событий, связанных с посещением залива Аляска, Алеутских островов, Камчатки и Чукотки. Записки Д. Самвелла и Т. Эдгара позволяют составить более ясное представление о первом достоверно известном постоянном русском поселении на Уналашке. Записки того же Д. Самвелла и лейтенанта Дж. Кинга содержат очень важные и интересные сведения о Камчатке, которую экспедиция (уже после смерти Дж. Кука) дважды посетила в 1779 г. Важны и данные Ч. Клерка и Дж. Кинга о Гавайских островах, открытых Дж. Куком. В крайне сжатом виде представлены свидетельства спутников Дж. Кука, относящиеся к трагическим событиям на Гавайях, завершившихся гибелью Кука.

К сожалению, в русское издание не включены материалы о втором походе кораблей экспедиции в Северный Ледовитый океан, а также чрезвычайно интересные дневники У. Андерсона с описанием аборигенов островов Тонга и Общества.

Большой интерес представляет написанная Я. М. Светом вступительная статья, в которой проанализированы цели третьей экспедиции Дж. Кука и изложен ход открытий в северной части Тихого океана. В комментариях также особое внимание уделено северотихоокеанскому этапу плавания третьей экспедиции. Я. М. Свет провел исследования в ряде советских архивов и обнаружил интересные для исследователей данные, касающиеся посещения кораблями третьей экспедиции острова Уналашки, Чукотки и Камчатки. В приложениях впервые публикуются документы, в которых содержатся сведения о приеме участников третьей экспедиции главным командиром Камчатки премьер-майором М. Бемом. Эти документы были затем опубликованы в переводе на английский язык («Cook and the Russians». Hakluyt Society, London, 1973).

Кроме того, в приложениях к книге опубликовано описание этнографической коллекции третьей экспедиции Дж. Кука, подаренной в 1779 г. М. Бему Ч. Клерком на Камчатке и хранящейся ныне в Музее антропологии и этнографии АН СССР в Ленинграде. Автор описания — научный сотрудник Ленинградского отделения Института этнографии АН СССР Л. Г. Розина.

Отличным оформлением серия обязана художнику С. Б. Телинатору.

В целом трехтомная серия изданий материалов путешествий Дж. Кука очень ценный труд, дающий всестороннее представление о ходе трех экспедиций великого английского мореплавателя и о том вкладе, который они внесли в географическую и этнографическую науку.

*С. Г. Федорова*

<sup>5</sup> «Путешествие в Северный Тихий океан по повелению короля Георгия III, предпринятое... под начальством капитанов Кука, Клерка, и Горна на судах „Резолюция“ и „Дисковери“ в продолжение 1776—1780 гг.», СПб., ч. 1, 1805; ч. 2, 1810.